

Zmluva číslo ZML-04/2025 o poskytnutí dotácie

z rozpočtu obce uzatvorená v zmysle § 7 odsek 4 zákona číslo 583/2004 Zbierky zákonov o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení § 2 odsek 2 a následne Všeobecne záväzného nariadenia obce číslo 2/2024 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce medzi

Poskytovateľom: **Obec Švábovce**

Sídlo: 059 12 Švábovce 132

Zastúpená: Mgr. Jurajom Šimkom, starostom obce

IČO: 00326623, DIČ: 2020674997

Kontakt: 052 77 93 101, obec.svabovce@gmail.com

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

IBAN: SK16 5600 0000 0035 3060 9001

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Žiadateľom:

Rímskokatolícka cirkev, farnosť Hozelec

Sídlo: Športová 161/23, 059 11 Hozelec

Zastúpená: Mgr. Petrom Randjákom, farárom

IČO: 31999972, DIČ: 2022559627

Kontakt:

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „žiadateľ“)

Článok 1

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce na rok **2025** v sume **2 500,00** eur slovom: dvetisícpäťsto eur, ktoré sa zaväzuje žiadateľ použiť na:
 - tvorbu, rozvoj, ochranu, obnovu, prezentáciu duchovných a kultúrnych hodnôt,
 - vzdelávanie, výchovu a rozvoj telesnej kultúry,
 - vzdelávanie detí a ľudí s marginalizovaných skupín občanov,
 - obnovu Rímskokatolíckeho kostola Krista Kráľa a revitalizáciu okolia kostola,
 - organizovanie stretnutí a výletov občanov.

Článok 2

Podmienky použitia dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 odsek 3 zákona číslo 523/2004 Zbierky zákonov o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v článku 1 tejto zmluvy.
2. Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami, sa finančné prostriedky uvedené v článku 1 poskytnú žiadateľovi bezhotovostným prevodom na účet žiadateľa zriadený v peňažnom ústave.
3. Poskytnutú dotáciu v zmysle článku 1 tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne do 30. 11. 2025. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude žiadateľom dodržaný, je žiadateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania. Vyúčtovanie predloží na predpísanom tlačive

Príloha číslo 3 k VZN číslo 2/2024 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce, ktoré musí obsahovať:

- a) písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu,
 - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom číslo 431/2002 Zbierky zákonov o účtovníctve s predložením písomného prehľadu o dokladoch, preukazujúcich použitie dotácie napríklad číslo daňového dokladu (faktúry), zmluvy o dielo, objednávky, dodacích listov, v odôvodnených prípadoch pokladničný doklad, výpis z účtu a podobne. Súčasťou vyúčtovania je aj:
 - celková rekapitulácia výdavkov,
 - vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - čestné vyhlásenie príslušného zodpovedného zamestnanca žiadateľa, že vyúčtované náklady sú v súlade s účelom, na ktorý boli určené,
 - uvedenie miesta, kde sa originály dokladov, súvisiace s poskytnutou dotáciou u žiadateľa nachádzajú.
4. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18 odsek 2 písmeno d) Zákona číslo 369/1990 Zbierky zákonov o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.
5. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v článku 1 tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie.
- a) Povinnosť žiadateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle článku 2 bod 3 písmena a), b). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ.
 - b) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie.
 - c) Finančné prostriedky, ktoré žiadateľ nevyčerpal:
 - v priebehu rozpočtového roka 2025 je povinný vrátiť na účet obce číslo: IBAN: SK16 5600 0000 0035 3060 9001, vedený v Prima banka Slovensko, a.s.
 - po ukončení rozpočtového roka 2025 je povinný vrátiť na depozitný účet obce, a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v tejto zmluve v článku 2.
 - d) Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 10-tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.
6. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (úroky) z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom rozpočtu obce v zmysle § 5 odsek 1 písmeno c) zákona číslo 583/2004 Zbierky zákonov o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet obce číslo: IBAN: SK16 5600 0000 0035 3060 9001, vedený v Prima banka Slovensko, a.s.
7. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

Článok 3

Záverečné ustanovenia

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona číslo 523/2004 Zbierky zákonov o rozpočtových pravidlách verejnej

správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu obce.

2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva dostane žiadateľ a dva poskytovateľ.
3. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevyhovujúcich podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

Vo Švábovciach, dňa

Poskytovateľ:
Obec Švábovce

Žiadateľ:
Rímskokatolícka cirkev,
farnosť Hozelec

.....
Mgr. Juraj Šimko
starosta obce

.....
Mgr. Peter Randják
farár